



## Миссия США при ОБСЕ

### Дополнительное совещание по человеческому измерению по демократическим выборам и наблюдению за выборами Сессия I

Подготовленный текст выступления Товы Ван  
Вена, 13 июля 2012 года

Соединенные Штаты приветствуют возможность обсудить на этой встрече вопросы, связанные с выборами, включая наблюдение за выборами, и мы благодарим председателя ОБСЕ Ирландию и БДИПЧ за организацию совещания.

Двадцать два года назад в Копенгагене все государства-участники ОБСЕ признали, что плюралистическая демократия и верховенство закона имеют ключевое значение для обеспечения уважения всех прав человека и основных свобод. Они выразили приверженность идеалам демократии и политического плюрализма и свою общую решимость строить демократические общества на основе свободных выборов и верховенства закона. Эта концепция безопасности, которая коренится в демократии, выходит далеко за рамки международных обязательств по правам человека, содержащихся в таких документах, как Всеобщая декларация прав человека Организации Объединенных Наций.

В 1990 году в Копенгагене мы обязались проводить свободные выборы с разумной периодичностью путем тайного голосования в условиях, которые обеспечивали бы свободное волеизъявление избирателей. Мы также привержены четкому разделению между государством и политическими партиями. Давая определение тому, что представляют собой свободные выборы, мы выразили приверженность, среди прочего, всеобщему и равному избирательному праву; процедурам, которые гарантируют честный подсчет голосов и отчетность о них; праву граждан добиваться государственных постов без какой-либо дискриминации; праву создавать, в условиях полной свободы, политические партии и другие политические организации; проведению политических кампаний в свободной и справедливой атмосфере; беспрепятственному доступу к средствам массовой информации на недискриминационной основе для всех политических группировок; а также внутреннему и международному наблюдению за нашими избирательными процессами.

Мы возложили на БДИПЧ задачу организации миссий наблюдения за выборами и установления процедур для такого наблюдения – задачу, с которой бюро блестяще справилось. БДИПЧ придерживается Декларации принципов международного наблюдения за выборами и Кодекса поведения международных наблюдателей за выборами, по которым мы договорились разработать руководящие принципы для международного наблюдения за выборами.

Но за чем следует наблюдать? В наших копенгагенских обязательствах изложены критерии свободных выборов. Цель наблюдения – оценивать, как эти обязательства выполняются на всех стадиях избирательного процесса – от предвыборной кампании до дня голосования и подсчета голосов, включая регистрацию избирателей, регистрацию политических партий, справедливость условий и доступ к СМИ, создание независимых избирательных комиссий, выдвижение кандидатов и отношение к внутренним и международным наблюдателям за выборами.

Нет никаких сомнений в том, что выборы в каждой стране имеют некоторые технические нарушения, и все страны должны работать над тем, чтобы их минимизировать и устранить. Тем не менее, выборы, которые с механической точки зрения идеальны в день выборов, могут оказаться сфальсифицированными, если выборные процессы, ведущие к голосованию, в корне несправедливы. Горько видеть, что доверие избирателей к избирательному процессу крайне низко в некоторых странах, которые заявляют, что у них отличные процедуры выборов.

В Докладе БДИПЧ об общих обязанностях 2006 года подчеркнута задача, стоящая перед всеми нами. Реальной проблемой в регионе ОБСЕ сегодня является то, что обязательства по проведению демократических выборов еще не полностью реализованы во всех государствах-участниках.

Мы надеемся, что на этой встрече мы сможем обсудить и, возможно, договориться о том, как наблюдение за выборами может лучше обеспечить выполнение наших обязательств в области выборов. Мы должны также обсудить, что мы можем коллективно сделать, чтобы способствовать улучшениям, которые рекомендует БДИПЧ в своих докладах по наблюдению за выборами.

Благодарю вас, господин модератор.